

INTERNAL REVENUE SERVICE



Tax Exempt  
and  
Government  
Entities  
(TE/GE)  
Operating  
Division

# Gobiernos Federales, Estatales y Locales

**Federal, State &  
Local Governments**



# Gobiernos Federales, Estatales y Locales

La oficina de Gobiernos Federales, Estatales y Locales de la División de Operación del Servicio Federal de Impuestos Internos (*IRS*) que tiene que ver con las entidades exentas del impuesto y gubernamentales (*TE/GE*) ofrece productos y servicios ideados específicamente para las agencias federales, entidades casi-gubernamentales, agencias estatales y gobiernos locales, incluyendo las posesiones y territorios de los EE.UU. (Samoa Americana, Guam, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de los EE.UU.).

El objetivo principal de la oficina de Gobiernos Federales, Estatales y Locales es ofrecerle a usted apoyo y ayuda en cumplir con las leyes federales del impuesto sobre el empleo y con la presentación de ciertas declaraciones informativas mediante establecer asociaciones y coaliciones, programas de extensión de servicios al público y programas de instrucción.



Dicha oficina sirve de apoyo para ayudarle a usted a entender y resolver asuntos o problemas de impuestos. También colabora con otros sectores del *IRS*, tales como Servicios al Cliente con su Cuenta de Impuestos, Consejo Legal, Coordinación de Divulgación de Información entre las Entidades Gubernamentales, Planes de Pensión para los Empleados y el Impuesto sobre el Uso y Consumo, para ofrecerle la mejor asistencia posible. Además, la oficina de Gobiernos Federales, Estatales y Locales colabora con la oficina del Defensor Especial del Contribuyente (*Taxpayer Advocate*) para resolver problemas con los impuestos.

## EL OBJETIVO QUE PERSIGUE LA OFICINA DE GOBIERNOS FEDERALES, ESTATALES Y LOCALES ES...

Proveer servicio de alta calidad a las entidades gubernamentales para que las mismas puedan entender y cumplir con sus responsabilidades tributarias y para imponerle la ley con integridad e imparcialidad a todo contribuyente

## Programa de Ampliación de Asistencia a los Clientes

La oficina de Gobiernos Federales, Estatales y Locales (FSLG-siglas en inglés) ofrece varios servicios de colaboración con otras entidades gubernamentales, con asociaciones de preparadores profesionales, con la oficina de Consejo Legal Mayor del IRS, así como con otras oficinas del IRS. Nuestro servicio, con mayor atención hacia el individuo, se ofrece a usted a base de voluntarios. Algunos funcionarios del IRS han sido adiestrados para atenderse a ciertos temas tributarios—dirigidos específicamente a las entidades gubernamentales—que puedan relacionarse con dichas entidades, p.e., como empleadores o patronos, o con otros asuntos como remuneraciones pagadas a los contratistas independientes.

Nuestras oficinas, localizadas por todo el país, actualmente ofrecen:

- asistencia obtenida por instrucción individualizada que se concentra en la retención, declaración y requisitos de la presentación de los impuestos sobre el ingreso del trabajo (sobre la nómina)
- asistencia para presentar las declaraciones informativas que tienen que ver con pagos hechos a ciertos vendedores
- participación en seminarios y talleres educativos al nivel nacional y local

Si usted desea hablar con un especialista de la oficina FSLG, comuníquese con el gerente para el área geográfica de usted, la cual se indica al dorso de este folleto.

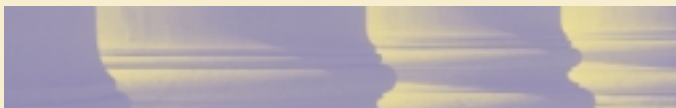
## Educación



La oficina de Gobiernos Federales, Estatales y Locales dispone de materiales educativos e informativos sobre los impuestos por razón del empleo, declaraciones informativas y temas tributarios que tienen que ver con los empleadores o patronos. Algunas de las publicaciones del *IRS* más populares que proveen información sobre esos temas incluyen las siguientes:

- Publicación 15, *Circular E, Employer's Tax Guide*, en inglés
- Publicación 15-A, *Employer's Supplemental Tax Guide*, en inglés
- Publicación 15-B, *Employer's Tax Guide to Fringe Benefits*, en inglés
- Publicación 179, *Circular PR, Guía Contributiva Federal Para Patronos Puertorriqueños*
- Publicación 963, *Federal-State Reference Guide*, en inglés
- Publicación 1281, *Backup Withholding on Missing and Incorrect Name/TINs*, en inglés
- Publicación 1779, *Independent Contractor or Employee*, en inglés
- Forma SS-8, *Determination of Employee Work Status for Purposes of Federal Employment Taxes and Income Tax Withholding*, en inglés, o la Forma SS-8PR, versión en español

Para solicitar ejemplares de las formas y publicaciones del *IRS* gratuitamente, sírvase llamar al (800) 829-3676 ó descargar (bajar) formas y publicaciones del *IRS* desde su sitio en la red *internet* en [www.irs.gov](http://www.irs.gov). Si las quiere solicitar por fax, marque (703) 368-9694 y siga las instrucciones grabadas para que le envíen por fax las formas del *IRS* que desea recibir.



## **Servicio al Cliente**

Sírvase llamar gratuitamente para solicitar información general y para recibir asistencia con su cuenta de impuestos:

**Servicios al Cliente con su  
Cuenta de Impuestos  
(877) 829-5500**

Sírvase ganar acceso al sitio en la red internet de la oficina de los Gobiernos Federales, Estatales y Locales:

***[www.irs.gov/govts](http://www.irs.gov/govts)***

Sírvase enviar su correspondencia solicitando una respuesta por escrito al:

***Internal Revenue Service  
Federal, State and Local Governments  
T:GE:FSL***

***Attn: Bill Reed, Operations Manager  
1111 Constitution Avenue, NW  
Washington, DC 20224***

*Esforzándonos por poner el servicio  
al cliente en primera fila*

# 65 Direcciones de los Jefes de la oficina de los Gobiernos Federales, Estatales y Locales

## Liderazgo Nacional

### Washington, DC

Allen Jones .....(202) 283-9665  
Director ..... allen.jones@irs.gov

Bill Reed ..... (202) 283-9801  
Jefe del Programa de Ampliación de Asistencia a los Clientes,  
Planificación y Revisión ..... william.h.reed@irs.gov

## Jefes Regionales

### Central

Illinois, Indiana, Iowa, Michigan, Ohio, Wisconsin  
*Michael Pupillo (Schaumburg, IL)* .....(847) 303-3165  
..... michael.i.pupillo@irs.gov

### Golfo de México

Alabama, Arkansas, Louisiana, Mississippi, Oklahoma, Texas  
*Dave Hirschman (Austin, TX)* .....(512) 499-5421  
..... david.r.hirschman@irs.gov

### Atlántico Central

Delaware, District of Columbia, Maryland, Pennsylvania,  
Virginia, West Virginia  
*Mark Costa (Philadelphia, PA)* .....(215) 861-1497  
..... mark.a.costa@irs.gov

### Oeste Medio

Kansas, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, South Dakota  
*Daniel Wiseman (Wichita, KS)* .....(316) 352-7421  
..... daniel.e.wiseman@irs.gov

### Noreste

Connecticut, Maine, Massachusetts, New Jersey,  
New York, Rhode Island, Vermont, New Hampshire  
*Donald Palermo (Rochester, NY)* .....(585) 262-1900  
..... donald.j.palermo@irs.gov

### Costa Pacífica

Alaska, California, Hawaii, Nevada, Oregon, Washington,  
American Samoa, Guam  
*Cheryl Powers (Walnut Creek)* .....(925) 279-4011 x204  
..... cheryl.j.powers@irs.gov

### Sudeste

Florida, Georgia, Kentucky, North Carolina, South Carolina,  
Tennessee, Puerto Rico, U.S. Virgin Islands  
*Willie Clayton (Maitland, FL)* .....(407) 660-5822 x210  
..... willie.clayton@irs.gov

### Oeste

Arizona, Colorado, Idaho, Montana, New Mexico, Utah, Wyoming  
*Jan Schlegel (Colorado Springs, CO)* .....(719) 579-0387 x260  
..... jan.schlegel@irs.gov

